

Genre du véhicule
Voiture automobile légère
(châssis) *

Marque de fabrication
F O R D (D)

Type
T r a n s i t 1 0 0
moteur 4 A A (2,4)

Fiche d'homologation N°
CH 0301 86

Constructeur FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60
 Identification sur la plaquette du constructeur "VCG.S."
 devant le N° du châssis "GBV ..." ou "WFO .XX GBV ..."
 Plaquette constructeur à droite, dans l'entrée, ou à droite, dans le compartiment du moteur
 N° du châssis dans le compartiment-moteur, à droite, au-dessus du phare, ou à gauche, à l'AR sur le longeron au-dessus
 Identification du moteur "4 A A" à gauche, à l'avant latéralement en bas sur le bloc (de l'essieu AR.
 Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
 Véhicule homologué -

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée **
 Nombre de vitesses 4 ** Entrainement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp. int.,
 assistance par dépression, sur toutes les roues
 Frein auxiliaire AV= soupape réductrice de pression, AR= régulateur
 circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne sur les roues AR
 (par contrôle du niveau, ou par différence de
 pression; lampe témoin séparée
 Contrôle 2 circuits

Carrosserie véhicule d'habitation *)
 Nombre de portes 9) Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av Ar4 (E) + B (E) - si 3 places -
 Cale - Retroviseurs gauche / droite
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places 1 §) av. 2 ou 3 centre §) ar §)
 Dimensions (châssis) intérieur extérieur
 Longueur 4480 Empattements 2690 /
 Largeur 1980 Essieu double av ar
 Hauteur 1980 Voies av 1660 ar 1590
 Porte à faux av 860 Voies av -
 ar 930 ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage 0 q 10500 d 10300

Moteur
 Marque F O R D Type 4 A A
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant Diesel Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 93,67 Course 85,60
 Cylindrée 2358 CV-impôt 12,01
 Puissance en kW 46 (DIN) à Vmin 3600
 Brut à l'arrêt 71,0 dB/A à Vmin 2700 x)
 Silencieux 2 pots : 430x260x133 mm
 254 x Ø 101 mm
 Mesure des gaz ECE-24; / Bacharach = 4,5
 Déparasitage -

Poids avant arrière total
 Poids à vide selon bulletin pesage §)
 Charge utile
 Poids total
 Poids garantis 1250 1460 2450
 Pneus 195 R 14 C 195 R 14 C +)
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 3,5
 Charge 1380 1620
 pour V max 120 120
 Jantes 5 1/2 J x 14 acier
 Gac poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique
 Garantie poids de l'ensemble 3250
 Poids remorquable testé 750 avec 1-ess. 4,44/4,11
 Charge garantie sur le tor
 Vitesse maximale selon le constructeur 110 km/h
 testée km/h à Vmin au moteur prise de force

Équipement	§)	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)	
Feux de position	A (E) dans CR/HCR (E)	
Feux rouges	R-SI (E)	
Feux stop	R-SI (E)	
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)	
Catadioptres	av §) ar I (E)	
Feux de gabarit	av §) ar §)	
Feux arrière de brouillard	B (E) sur demande	
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	§)	
Essuie-glaces	2/ balais avec/ lave-glaces	
Avertisseurs	MOTORCRAFT TPAR 556 ou TPAR 557 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture automobile légère	
Marque et type	F O R D (D)	Transit 100
Homologation N°	CH 0301 86	
Carrosserie	véhicule d'habitation	
Places	total §)	avant 2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 12,01
Poids total	2450	Cylindrée 2358

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Carrosserie : châssis destiné à être carrossé en véhicule d'habitation.
- ** Transmission : livrable sur demande, avec boîte complémentaire (Overdrive), commande électrique pour les vitesses 3 + 4. Nombre de vitesses: 6 (4 + CD).
- + Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR AV = 1500 kg (2,5) / AR = 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h.
- x) Mesure du bruit : avec le vhc. en marche = 2700 t/min, m2, IA 4,44 = 79,5 dB/A
2700 t/min, m2, IA 4,11 = 78,0 dB/A

Prescriptions du bruit au 01.10.82 :

Insonorisation : - le capot du moteur, est garni de matériel absorbant;
- ventilateur Visco, à 8 pales ø 410 mm.

Mesure du bruit : à l'arrêt = 71,0 dB/A à 2700 t/min.

§) les dimensions, les poids, le nombre de places, les portes et l'équipement seront établis resp. contrôlés à l'immatriculation.

• Lieu et date de l'homologation Berne, 15.08.80 (adm.)

Remplace FH CH 0301 86 du 15.08.80 / 11.06.82
Direction / Transmission / Bruit au 01.10.82
(17.08.82) - Ad

Service fédéral d'homologation